

**Совет Безопасности**

Distr.: General
30 November 2017
Russian
Original: English

**Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 2140 (2014)**

**Вербальная нота Постоянного представительства Сан-
Марино при Организации Объединенных Наций от 5 апреля
2017 года на имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Республики Сан-Марино при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 2140 (2014), и имеет честь настоящим препроводить ее доклад об осуществлении резолюции 2342 (2017) Совета Безопасности о положении на Ближнем Востоке (Йемен) (см. приложение).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Сан-Марино при Организации
Объединенных Наций от 5 апреля 2017 года на имя
Председателя Комитета**

**Доклад Сан-Марино о мерах, принятых для выполнения положений
резолюции [2342 \(2017\)](#)**

Как и в случае с предыдущими резолюциями по Йемену, Республика Сан-Марино приняла меры для осуществления положений резолюции [2342 \(2017\)](#).

Меры, вводимые резолюциями Совета Безопасности, становятся обязательными для исполнения в Сан-Марино на основании соответствующих постановлений Государственного конгресса (правительства), в которых приводится перечень мер, подлежащих исполнению, и оговаривается ответственность компетентных органов Сан-Марино за их осуществление.

20 марта 2017 года Государственный конгресс Сан-Марино принял постановление № 2 «Положения, обеспечивающие осуществление мер, введенных Советом Безопасности Организации Объединенных Наций в отношении Республики Йемен», а также приложение к нему под названием «Перечень, составленный и обновляемый согласно резолюции [2140 \(2014\)](#) Совета Безопасности»^{*}.

Представлены подлинный текст этого постановления на итальянском языке и его неофициальный перевод на английский язык.

Все изменения, которые в будущем будут вноситься в перечень организаций и физических лиц, составленный и обновляемый Комитетом, будут публиковаться на веб-сайте Министерства иностранных дел Сан-Марино в специальном разделе в течение одного рабочего дня с момента получения соответствующего уведомления от Комитета.

^{*} С текстом этого документа можно ознакомиться в архиве Секретариата.